

فرهنگ واژه‌سازی در زبان فارسی

جلد هفتم

دکتر کامیاب خلیلی



قصیده سرا

فرهنگ



قصیده سرا

فرهنگ واژه سازی در زبان فارسی
(جلد هفتم)

دکتر کامیاب خلیلی

طرح جلد: شبنم راجی کرمانی

نظارت فنی: نقی سیف

آماده سازی و نظارت بر چاپ: انتشارات قصیده سرا

چاپ اول: ۱۳۸۶

چاپ: سحاب

تعداد: ۲۰۰۰ نسخه

حق چاپ محفوظ است.

۳۳۰۰ تومان

تلفن: ۷۷۵۳۲۲۲۵ - ۷۷۵۳۰۳۵۳

صندوق پستی ۶۳۵۴ - ۱۵۸۷۵

پست الکترونیک: ghasidehsara@hotmail.com

فروش اینترنتی: iketab.com

با همکاری مؤسسه خیریه دکتر مصطفی نراقی

شناسه: خلیلی، کامیاب، ۱۳۱۳-

عنوان و پدیدآور: فرهنگ واژه سازی در زبان فارسی / تألیف کامیاب خلیلی

مشخصات نشر: تهران: قصیده سرا، ۱۳۸۶.

مشخصات ظاهری: ۸ ج.

ج ۱: 978-964-8618-61-7 (ج ۱)، ج ۲: 978-964-8618-62-4 (ج ۲)، ج ۳: 978-964-8618-63-1 (ج ۳)، ج ۴: 978-964-8618-64-8 (ج ۴)، ج ۵: 978-964-8618-65-5 (ج ۵)، ج ۶: 978-964-8618-66-2 (ج ۶)، ج ۷: 978-964-8618-67-9 (ج ۷)، ج ۸: 978-964-8618-68-0 (ج ۸).

یادداشت: فیبا

یادداشت: ج ۵ (چاپ اول: ۱۳۸۵).

یادداشت: ج ۳ (چاپ اول: ۱۳۸۵).

یادداشت: ج ۶ (چاپ اول: ۱۳۸۶) (فیبا).

یادداشت: ج ۷ (چاپ اول: ۱۳۸۶) (فیبا).

یادداشت: کتابخانه

رده بندی کنگره: ۴ف۸/خ/PIR۲۷۴۹

رده بندی دیویی: ۹۲۵/۴

موضوع: فارسی - واژه سازی

موضوع: فارسی - اصطلاحها و واژه ها

شماره کتابخانه ملی: ۸۵۲۶۳م

فهرست

۲۳	یادآوری.....	۲۵	عناصر و وندهای یونانی و لاتین به ترتیب حروف الفبایی (باقیمانده از جلد ششم).....
۲۹	carpo- carp- ۱۴۶	۲۵	brachi(o) ۱۲۹
۲۹	-carp -carpe ۱۴۷	۲۵	-brachia -brachie ۱۳۰
۳۰	cary(o)- ۱۴۸	۲۵	branch(o)- ۱۳۱
۳۰	casei- case- ۱۴۹	۲۵	bucc(o)- ۱۳۲
۳۰	cata- ۱۵۰	۲۶	burs- ۱۳۳
۳۰	cauda- ۱۵۱	۲۶	butyr- butyro- ۱۳۴
۳۱	-cele ۱۵۲	۲۶	caeco- ۱۳۵
۳۱	-centes(e) ۱۵۳	۲۷	calco- calico- calci- calc- ۱۳۶
۳۱	centi- ۱۵۴	۲۷	calori- calor- ۱۳۷
۳۱	centri- cento- ۱۵۵	۲۷	cancer(o)- ۱۳۸
۳۲	cephalo- cephal- ۱۵۶	۲۷	capill- ۱۳۹
۳۲	-cephal -cephaly(ie) ۱۵۷	۲۸	capit- ۱۴۰
۳۲	cerebell- ۱۵۸	۲۸	-capnia -capnie ۱۴۱
۳۲	cerebr(o)- ۱۵۹	۲۸	capsul(o)- ۱۴۲
۳۲	cervic(o)- ۱۶۰	۲۸	carcin(o)- ۱۴۳
۳۳	-chaliasia -chaliasie ۱۶۱	۲۹	cardio- cardi- ۱۴۴
۳۳	cheilo- chilo- cheil- ۱۶۲	۲۹	-cardia -card(e) -cardie ۱۴۵

٢٩klept(o)- clept(o)- _١٨٩	٢٢ cheir(o)- _١٦٢
٢٩clino- clin- _١٩٠	٢٢ chin(o)- _١٦٢
٢٠ cocc(o)- _١٩١	٢٢ chelo- _١٦٥
٢٠ coccyg- coccy- _١٩٢	٢٢ chimio- chem(o)- _١٦٦
٢٠ coeli(o)- coele- _١٩٣	٢٢ chlor(o)- _١٦٧
٢٠ col- com- con- coc- co- _١٩٤	٢٢ chole- chola- chol(o)- _١٦٨
٢١ col(o)- _١٩٥	٢٢ -cholia -cholie _١٦٩
٢١ color- _١٩٦	٢٥ cholangi(o)- _١٧٠
٢١ -color(e) _١٩٧	٢٥ chondri(o) chondr(o)- _١٧١
٢١ colp- colpo- _١٩٨	٢٥ choroïd(o)- _١٧٢
٢١ condyl(o) _١٩٩	chromato- chromo- _١٧٣
٢٢ con- conios- -coniose _٢٠٠	٢٥ chromat- chrom-
٢٢ copr(o)- _٢٠١	-chromat(o) -chromie(ia) _١٧٤
٢٢ -cocci جمع : coccus -coque _٢٠٢	٢٦ chrom(e)
٢٢ cord(o)- _٢٠٣	٢٦ -chronic. -chronique _١٧٥
٢٢ cordi- _٢٠٤	-chronism(e). -chrone. _١٧٦
٢٢ coron- _٢٠٥	٢٦ chron(o)-
٢٢ cortico- cortic- cort- _٢٠٦	٢٦ -chron(e) _١٧٧
٢٢ cosm- cosmo- _٢٠٧	٢٦ chrys(o)- _١٧٨
٢٢ cost(o)- _٢٠٨	٢٧ chyl(o)- _١٧٩
٢٤ cotyl- _٢٠٩	٢٧ cinemat(o)- cine- cinema- _١٨٠
٢٤ cox(o)- _٢١٠	٢٧ -cinesia -cinese -cinesie _١٨١
٢٤ -crasie crase _٢١١	٢٧ circum- circon- _١٨٢
٢٤ creno- _٢١٢	٢٨ cirs(o)- _١٨٣
٢٥ -crinia -crino -crin(e) -crinie _٢١٣	٢٨ cistern- _١٨٤
٢٥ -crotism(e) -crote _٢١٤	٢٨ -clast -clasis -clasic -claste _١٨٥
٢٥ crur- _٢١٥	٢٨ clast(o)- _١٨٦
٢٥ cry(o)- _٢١٦	٢٩ claustr(o)- _١٨٧
٢٦ crypto- crypt- _٢١٧	٢٩ cleid(o)- _١٨٨

03	dist- _226	46	cupri- cupr(o)- _218
03	dors- _247	46	culi- cut- _219
03	dos- _248	46	-cyanos(e), cyan(o)- _220
04	duoden- _249	47	cycl(o)- _221
04	-dynamic, dynam(o)- _250	47	-cyphose cypho- _222
05	eburn- _251	47	cysti- cyst(o)- _223
05	ec- _252	47	-cyte, cyto- cyt- _224
05	echo- _253	48	dacry(o) _225
05	eco- _254	48	dactyl(o)- dactylic _226
06	ecto- _255	48	de- des- _227
06	ectro- _256	48	deci- _228
06	elytro- _257	49	-demic, dem(o)- _229
06	en- & em- _258	49	denti- dent(o)- _230
06	embol- _259	49	deont- _231
07	embryo(o)- _260		-dermie -derm(e) derma- _232
07	-emes, emet- _261	49	derm- dermo- dermato-
07	-emie _262	50	-dese _233
07	em- < en- _263	50	desm(o)- _234
07	-entero, enter(o)- _264	50	deutero- deuter- _235
08	end- & ento- _265	50	-dextre, dextr(o)- _236
08	epi- _266	51	di- _237
08	epiplo- _267	51	dia- _238
09	episio- _268	51	dich(o)- _239
09	-erese _269	52	digiti- digit(o)- _240
09	-ergy -urgie -ergie, ergo- _270	52	dioptr- _241
09	croi(o)- _271	52	diphter- _242
60	erythr(o)- _272	52	dipl(o)- _243
60	-esthesie(-ia) esthesio- esthesi- _273	52	dis- _244
60	etho- _274	53	disc(o)- _245

6V-gastri- -gastre. gastro-gastr- _204	60-ctio- _2V0
6Vgemmi- gemell- _205	60-ette _2V6
.....-genique -genie -gene -genic. _206	61ex- _2V7
6Agen- _207	61-ectopie(-ia) _2V8
6A-genesis -genesie -genese _207	61extra- _2V9
6A-genie. genio- geni- _208	61falci- _2A0
6Ageront- ger(o)- _209	61fango- _2A1
69-geste. gest- _210	62fascia- _2A2
69gigant- giga- _211	62fascicul- _2A3
69gingiv _212	62febri- _2A4
69glu- -glie. glio- gli- _213	62fecal- _2A5
70globul- _214	62-fere _2A6
70-glosse. glosso- gloss _215	63ferro- ferri- ferr- _2A7
70glyco- glyc- gluco- gluc- _216	63fibro- fibr- _2A8
70-glyphe _217	63fibrillo- fibrill- _2A9
70-gnath- gnath(o)- _218	63fibula _2A0
.....-gnose -gnomonic -gnosie- _219	63fissi- fiss- _2A1
71gnoseo- gnosio- -gnostic -gnostique	64fistuli- fistulo- _2A2
71gonad- gono- gon- _220	64flagell- _2A3
71gon- _221	64flatu- _2A4
71-gram -gramme _222	64foc- foco- _2A5
72grani- granul(o)- _223	65follicul(o)- _2A6
.....-graphy -graphie -graphie - _224	65fongi- fong- _2A7
72graphic -graphique -graph- grapho-	65fovea- _2A8
72gravi- _225	66-fuge _2A9
72-gucusie -gust- _226	66fundus _200
73-gyn -gyne -gyneco- gyn- _227	66funicul- _201
.....gir(o)- gyr(o)- -gir(e)- gyre _228	67gala- galacto- _202
73-gyr	67ganglio- _203

۸۰idio _۲۵۷	۷۳haplo- _۲۲۹
۸۰-in -ine _۲۵۸	۷۳hebe- _۲۳۰
۸۰infundibulo- infundibul- _۲۵۹	۷۴heli- -helie -helio- _۲۳۱
۸۱inguin- _۲۶۰	۷۴-helminth- _۲۳۲
۸۱-ique (فرانس) -ic (انگلیسی) _۲۶۱	hema- hemo- hemat- hem- _۲۳۳
۸۲isch- _۲۶۲	۷۴hemato-
۸۲ischi(o)- _۲۶۳	۷۴hemi- _۲۳۴
۸۲iso- _۲۶۴	۷۵hepat(o)- _۲۳۵
۸۳-itis -ile _۲۶۵	۷۵hered(o)- _۲۳۶
۸۳jejun(o)- _۲۶۶	۷۵hetero- _۲۳۷
۸۳jug- _۲۶۷	۷۵hexa- hex- _۲۳۸
۸۳junta- _۲۶۸	۷۶hiatus- _۲۳۹
۸۴kali- _۲۶۹	۷۶hidro(s)- hidr(o)- _۲۴۰
۸۴caryo = karyo- _۲۷۰	۷۶histio- hist(o)- _۲۴۱
۸۴kerat(o)- _۲۷۱	۷۶hol(o)- _۲۴۲
۸۴cin(es)- kin(es)- kinesi _۲۷۲	۷۶homo- homeo- _۲۴۳
۸۵clepto- = klepto- _۲۷۳	۷۷hyal(o)- _۲۴۴
۸۵kyst(o)- _۲۷۴	۷۷-hydre- hydr(o)- hyd- _۲۴۵
۸۵labi- _۲۷۵	۷۷hygro _۲۴۶
۸۵lacrym(o)- _۲۷۶	۷۷hymeno- hymen- _۲۴۷
۸۶lact(o)- _۲۷۷	۷۸hypno- _۲۴۸
۸۶-lalia -laló- -lalie _۲۷۸	۷۸hyster(o)- _۲۴۹
۸۶laparo- _۲۷۹	۷۸-iatry -iatrie -iatre- iatr(o)- _۲۵۰
۸۶-lapsus _۲۸۰	۷۹ichtyo- ichthyo- _۲۵۱
۸۷laryng(o)- _۲۸۱	۷۹icono- _۲۵۲
۸۷-latere -later(o)- _۲۸۲	۷۹ign- igni- _۲۵۳
۸۷lio- leio- _۲۸۳	۷۹im = in- = il- _۲۵۴
۸۷-lepsy -lepsie _۲۸۴	۷۹ile- _۲۵۵
۸۸-leptic -leptique _۲۸۵	۸۰ilio- ili- _۲۵۶

90	mening- _410	88	-leptic -leptique- lept- _286
90	menisc- _416	88	let- _287
96	menstru- meno- _417	89	leuc(o)- _288
96	meso- _418	89	levo- _289
96	met- meta- _419	89	-lexia -lexic(o) -lexic _290
96	meteor- _420	89	lien(o)- _291
97	-metric -metre _421	90	lingu(o)- _292
97	metro- metr- _422	90	leio- = lio- _293
97	milli- _423	90	lip(o)- _294
97 ...	mime- -mimetique -mimie _424	90	lith(o)- lith(e)- _295
98	meio = mio- _425	91	-logue -logiste -logic -log(o)- _296
98	mis- miso- _426	91	lucid- luci- _297
98	mito- _427	91	lud- _298
98 ...	-mnesic -mnese -mnemo- _428	91	lymph(o)- _299
99	morbill- _429	91	-lytique -lysis -lyse -lyo- _300
	-morphique -morph- -morph- _430	92	mala- _301
	-morpho- -morphous -morphic	92	malleol- _302
99	-morphism(e)	92	mamill(o)- _303
99	-muc(o)- _431	92	mamm(o)- _304
100	muscul(o) _432	93	man- _305
100	mut- _433	93	-mania -manic -mane _306
100	muta- _434	93	mast(o)- _307
100	my(o)- _435	93	-maturc -matur- _308
	-mycete -myce -myceto- _436	94	maxill- _309
101	myc(o)-	94	medi(o)- _310
101 ...	-myelite -myel(o)- -myel- _437	94	medull(o)- _311
101	myring(o)- _438	94	mio- meio- _312
102	-mythy -mythic -mytho- _439	95	-melic -mele -mel- _313
102	myxo- myx- _440	95	melan(o)- _314

109.....-oma -ome _469	102.....-merc -mero- _441
109.....-omatose _470	102.....-nan(o)- _442
110.....-oment(o)- _471	103.....-narco- _443
110.....-omni- _472	103.....-nas(o)- _444
110.....-omphal(o)- _473	103.....-natr- _445
110.....-onc(o)- _474	103.....-neo- _446
111.....-oneir(o)- oniro- onir- _475	104.....-necro- _447
111.....-onych(o)- _476	104.....-neph(r)o- _448
111.....-oophor(o)- _477	104.....-nevr(o)- neur(o)- nerv(o)- _449
111.....-opaci- _478	105.....-noci- _450
112.....-opia -opie -ope _479	105.....-nod- _451
-ophthalmia. ophthalm(o)- _480	105.....-normo- _452
112.....-ophtalmic -ophtalm(o)-	105.....-noso- _453
112.....-opo- _481	106.....-nucle(o)- _454
113.....-opsi- _482	106.....-nyct(o)- _455
113.....-opsy -opsia -opsie _483	106.....-occipit(o)- _456
113.....-opt(o)- _484	106.....-ocul(o)- _457
113.....-or(o)- _485	107.....-odontic -odonte -odont- _458
114.....-orch(i)o- orchido- -orch(i)- _486	odyno- -odynia -odyn(e)- _459
114.....-orex- -orexie -orex- _487	107.....-odyn-
114.....-os _488	107.....-oen- oeno- _460
114.....-oscheo- _489	107.....-oesophag(o)- _461
115.....-oscill(o)- _490	108.....-oestr- oestrus- _462
115.....-osis -ose _491	108.....-oïdal -oïde _463
115.....-osmia -osmie -osmo- _492	108.....-olus -ole _464
115.....-osseo- ossi- oss- _493	108.....-olo- olei- oli- ole- _465
116.....-oste- osteo- oste- _494	108.....-olfact- _466
116.....-ostium _495	109.....-olisthesis _467
116.....-oti- ot(o)- _496	109.....-om(o)- _468

122-pepsie- pept- peps- _ 020	116ourles _ 49v
124per- _ 026	117ovario- ovar- _ 49A
124peri- _ 02v	117ovi- ov(o)- _ 499
124petro- petr- _ 02A	117palato- palat- _ 0. .
120-pexia -pexie _ 029	117pale(o)- _ 0. 1
120 ..-phakie -phaquie -phaco- _ 03. .	118palino- palin- pali- _ 0. 2
-phagic -phagique -phagie _ 031	118palmi- palm(o) _ 0. 3
120-phage -phago-	118palp- _ 0. 4
120phallo- phall- _ 032	119palpebr _ 0. 0
126pharmaco- pharmac- _ 033	119paludo- palud- _ 0. 6
126pharyngo- pharyng- _ 034	119pant- panto- pan- _ 0. v
126-phasie _ 030	119pancreatico- pancreat- _ 0. A
127-phene- pheno- _ 036	120pann- _ 0. 9
127philo- philie -phile -phil- _ 03v	120papill- _ 01. .
127phlebo- phleb- _ 03A	120parous -parite -pare _ 011
-phobos -phobia -phobie - _ 039	120-paresie _ 012
128phobe	121-pareuni- _ 013
-phonía -phonic -phone - _ 04. .	121pariet- _ 014
128phono- phon-	121partheno- _ 010
128-phore -phor- _ 041	121patelli- patella- _ 016
128-phote photo- phos- _ 042	121pauci _ 01v
phrenic(o)- phreno- _ 043	122-pause _ 01A
129-phrenic -phrene- phren-	122pector- _ 019
-phrenie -phrene -phreno- _ 044	-pedia -pedie -pede- ped- _ 02. .
129-phrenia- phreni- phreno-	122pedi-
129-phylaxie _ 040	122-pe -pedie- pecto- pedi- ped- _ 021
129phyll- phyllo- -phylle _ 046	122pelvi- _ 022
130-physe _ 04v	123-penie _ 023
130physio- _ 04A	123penta- pent- _ 024

126	-privia -prive _076	130	-phyte -phyto- _049
126	pro- _077	131	pico- _050
127	procto- proct- _078	131	pilo- pil- _051
127	proto- prot- _079	131	piri- _052
127	proxim- _080	131	psi- _053
127	pseudo- pseud- _081	131	-plasy -plasia -plasic _054
127	psycho- psych- _082	plas- -plasty -plastic- _055	
128	pter(o)- pteryg- ptere _083	132	plast- -plaste
128	-ptosis -ptose _084	132	-plegia -piegique -plegie _056
128	ptyalo- ptyal- _085	132	pleuro- pleur- _057
128	puer- _086	132	plexus _058
129	punct- -punct- _087	132	plica- -plica _059
129	pykn(o)- pycno- pycn- _088	132	-pnca -pnee _060
129	pyelo- pyel- _089	132	pneumato- pneumat- pneum- _061
129	pyle- _090	pneumono- pneumon- _062	
130	pyloro- pylor _091	132	pneumo-
130	pyo- _092	132	-podie -pode- podo- pod- _063
130	pyreto- pyret _093	132	-poiese _064
130	pyro- _094	132	poecilo- poikilo- _065
130	quadru- quadri- quadr- _095	132	-polite -pole- poli- _066
131	quartan- quart _096	132	polio- _067
131	quinqua- quint- quinqu- _097	135	pollaki _068
131	rachio- -rachic- rachi- _098	135	pollex _069
131	radio- radi- _099	135	poso- _070
132	radico- radic- _100	135	posth- _071
132	re- _101	135	poto- _072
132	recto- rect- _102	135	-praxie _073
132	reno- reni- ren- _103	136	presbyo- presby- _074
133	reticulo- reticul- _104	136	primo- primi- _075

150	scolio- _623	143	retract- _605
150	scoto- _624	143	retro- _606
150	scrot- _625	143	rhabd- rhabdo- _607
150	sebo- seb- _626	144	rheo- _608
151	semcio- semio- _627	144	rhino- rhin- _609
151	semin- _628	144	-rhize -rhizo- rhiz- _610
151	sinistr(o)- senestro- _629	144	rhod- rhodo- _611
151 -septique -sepsie- septic- septi- _630		145	rhombo- rhomb- _612
152	septo- sept- _631	145	rhum- _613
152	sero- ser- _632	145	-rrhagia -rrhagie -rragie _614
152	sext- sex- _633	146	-rrhaphy -rraphie _615
152	sexu- sexo- _634	146	-rrhea -rree -rrhec _616
153	sialo- sial- _635	146	-rrhexis -rrhexie _617
153	sider- _636	146	rubr- rub- _618
153	sidero- sider- -sider- _637	146	saccharo- sacchar- _619
153	sigmoïdo- sigmoid- _638	147	sacc- _620
154	sinistro- sinistr- _639	147	sacro- sacr- _621
154	sinus _640	147 -salpinx- salpingo- salping- _622	
154	sito- sitio- _641	147	sapon- _623
154	somato- -somic -some- _642	148	sapro- _624
154	somat- soma- _643	148	sarco _625
155	somno- sonn- _644	148	saturn- _626
155	sopor- _645	148	-scaphe -scapho- scaph- _627
155	-spermic- spermat- spermat- _646	149	scapulo- scapul- _628
155	sperm- spermo- -sperme _647	149	scato _629
155	spheno- _648	149	schist(o)- -schizie -schizis- _630
156	sphinctero- sphincter- _649	149	-schisis -schizo- _631
156	sphygmo- sphygm- _650	149	scintillo- scintill- scinti- _632
156	spino- spini- spin- _651	149	sciss _633

163	ter- _687	106	spiro- _660
164	terato- terat- _688	107	splanchno- splanchn- _661
164	tatano- tetan- _689	107	spleno- splen- _662
164	tetra- _690	107	spondylo- spondyl- _663
165	thalasso- thalass- _691	107	squirrh- _664
165	-thanasic -thanato- _692	108	staped- _665
165	thel- _693	108	staphylo- staphyl- _666
165 ..therapy -therapie -therapeut- _694			-static -stasis -statisme _667
	-thermy -thermia -thermie - _695	108	-statique -stase
166	thermo- therm- _696	108	-staxis _668
166	thio- thi- _696	108	steato- stear- _669
166	thoraco- thorac- _697	109	sterco- _670
166	thrombo- thromb- _698	109	sterco- _671
167	-thymie -thym- _699	109	sterno- stern- _672
167	thyro- thyreo- _700	160	stetho- _673
167	-tocie -toco- _701	160	-sthenia -sthenie _674
168	-tonic -ton- _702		-stomy -stomie -stomato- _675
168	tonsillo- tonsill- _703	160	stomat-
	-topia -topy -tope -topie - _704	160	strepto- _676
168	topo- top- _705	161	strum- struma _677
168	tox- toxico- toxi- tox- _706	161	styl- _678
169	trabecul- _707	161	sudor- _679
169	tracheo- trache- _708	161	sulfur- sulfo- sulf- _680
169	trachelo- trachel- _709	162	syndesmo- syndesm- _681
169	trans- _710	162	syringo- syring- _682
170	tri- _711	162	tact- _683
170	tricho- trich- _712	163	-tarse -tarso- tars- _684
170	-tripsy -tripsic _713	163	tele- tel- _685
	-tropy -tropie -tropism(e) - _714	163	tendin- teno- ten- _686

۱۷۵	varici- varico- varic- _۷۳۱	۱۷۰ ...trope -tropique -tropic -tropo- trop-	
۱۷۵	vasi- vaso- vascul- vas- _۷۳۲	tropho- -trophin(c)- trophie _۷۱۴	
۱۷۶	vecto- vect- _۷۳۳	۱۷۱	-troph- -trophia -trophy
۱۷۶	veli- vel- _۷۳۴	۱۷۱	tubi- tubo- tub- _۷۱۵
۱۷۶	ventriculo- ventricul- _۷۳۵	۱۷۱	tussi- _۷۱۶
۱۷۷	verm- vermi- _۷۳۶	۱۷۱	-typie -type -typo- typ- _۷۱۷
۱۷۷	vesico- vesic- _۷۳۷	۱۷۲	typho- typh- _۷۱۸
۱۷۷	vesiculo- vesicul- _۷۳۸	۱۷۲	typhlo- typhl- _۷۱۹
۱۷۷	villo- vill- _۷۳۹	۱۷۲	ulcer(o)- ulc- _۷۲۰
۱۷۸	viro- vir- _۷۴۰	۱۷۲	-ule _۷۲۱
۱۷۸	viscero- viscer- _۷۴۱	۱۷۳	ultra- _۷۲۲
۱۷۸	vitellus _۷۴۲	۱۷۳	unci- unc- _۷۲۳
۱۷۸	xantho- xanth- _۷۴۳	۱۷۳	ungui- ungu- _۷۲۴
۱۷۹	xen- xeno- _۷۴۴	۱۷۳	urano- _۷۲۵
۱۷۹	xipho- _۷۴۵		-uresis -uria -urie -uresc- _۷۲۶
۱۷۹	-zoaire -zoo- _۷۴۶	۱۷۴	uro- ur-
۱۸۰	zoster- _۷۴۷	۱۷۴	uvul- _۷۲۷
۱۸۰	zygo- _۷۴۸	۱۷۴	vaccino- vaccin- _۷۲۸
۱۸۰	-zyme -zym- _۷۴۹	۱۷۵	vago- vag- _۷۲۹
		۱۷۵	vagin- _۷۳۰

۱۸۰	وندها و عناصر متداول و رایج در زبانهای انگلیسی و فرانسه	۱۸۰	a- _۷۵۰
۱۸۳	anemo- _۷۵۶	۱۸۱	-able _۷۵۱
۱۸۴	anglo _۷۵۷		-acea (انگلیسی) -acc(e)s (فرانسه) _۷۵۲
۱۸۴	arbore- arbor(i)- _۷۵۸	۱۸۲	-aceae (انگلیسی) _۷۵۳
۱۸۴	arch- (E) archi- (F) _۷۵۹	۱۸۳	(afro-) afro- _۷۵۴
۱۸۴	archos- archia- archie- arque _۷۶۰	۱۸۳	agro- _۷۵۴
۱۸۵	argill(i)- argillo- argil(i)- argilo- _۷۶۱	۱۸۳	anatomo _۷۵۵
۱۸۵	arteri(o)- _۷۶۲		

-hedric -hedron (E) -édre (F) _٧٩١	١٨٥.....astro- _٧٦٣
١٩٣.....(ص) -édrique (F) (ص) (E)	١٨٥.....bary- _٧٦٤
١٩٣.....ego- _٧٩٢	١٨٦.....-bat -bate _٧٦٥
١٩٤.....electro- _٧٩٣	١٨٦.....biblio- _٧٦٦
١٩٤.....entomo- _٧٩٤	١٨٦.....-bolus -bole _٧٦٧
١٩٤.....equi- _٧٩٥	١٨٦.....calli- _٧٦٨
١٩٤.....-ette -et _٧٩٦	١٨٦.....-caule -cauli- _٧٦٩
١٩٥.....ethn(o)- _٧٩٧	١٨٧.....-cen -cene _٧٧٠
١٩٥.....eur(o)- _٧٩٨	١٨٧.....(E) -shock (F) -choc _٧٧١
١٩٥.....-ification -fication -fier _٧٩٩	١٨٧.....-chrese _٧٧٢
١٩٦.....-fic -fique _٨٠٠	١٨٧.....cis- _٧٧٣
١٩٦.....fragi- fraga- _٨٠١	١٨٨.....clado- _٧٧٤
١٩٦.....fulmi(n)- _٨٠٢	١٨٨.....cleisto- _٧٧٥
١٩٦.....funi- fun- _٨٠٣	١٨٨ cor- com- col- con- cum- co- _٧٧٦
١٩٧.....gallo- _٨٠٤	١٨٩.....-cultural = -colous -cole _٧٧٧
١٩٧.....-gamie -game -gamo- _٨٠٥	١٨٩.....contre- contra- _٧٧٨
١٩٧.....-gee -ge geo- _٨٠٦	١٨٩.....-cope _٧٧٩
١٩٧.....genito- _٨٠٧	-cratic -cratique -cratie - _٧٨٠
١٩٨.....glypto- _٨٠٨	١٨٩.....crat(e) -cracy
١٩٨.....gonio- -gonal -gone _٨٠٩	١٩٠.....cruci- _٧٨١
-gonique -gonic(al) -gonia - _٨١٠	١٩٠.....cultur- -culture _٧٨٢
١٩٨.....gonie -gone	١٩١.....curv(i)- _٧٨٣
١٩٨.....-grade _٨١١	١٩١.....cyn(o) _٧٨٤
١٩٩.....gymn(o)- _٨١٢	١٩١.....didact- -didacte _٧٨٥
١٩٩.....hect(o)- _٨١٣	١٩١.....-doxe _٧٨٦
١٩٩.....hept(a)- _٨١٤	١٩١.....-drama -dram(e) _٧٨٧
١٩٩.....hier(o)- _٨١٥	١٩٢.....-dromie -drôme _٧٨٨
١٩٩.....hipp(o)- _٨١٦	١٩٢.....-duct -ducte _٧٨٩
٢٠٠.....hispan(o)- _٨١٧	١٩٣.....-dyne _٧٩٠

۲۰۹.....loxo- _ ۸۴۳
 ۲۰۹.....-machie _ ۸۴۴
 ۲۱۰.....magnet- magneto- _ ۸۴۵
 ۲۱۰.....maxi- _ ۸۴۶
 ۲۱۰... (E) mechano- (F) mecano- _ ۸۴۷
 ۲۱۱.....melo- _ ۸۴۸
 ۲۱۱.....metallo- metalli- _ ۸۴۹
 ۲۱۱.....mini- _ ۸۵۰
 ۲۱۱.....-mobile _ ۸۵۱
 ۲۱۱.....moto- _ ۸۵۲
 ۲۱۲.....musico- _ ۸۵۳
 ۲۱۲.....myi- _ ۸۵۴
 ۲۱۲.....myrio- myria- _ ۸۵۵
 ۲۱۲.....mytil(i)- mytil(o)- _ ۸۵۶
 ۲۱۲.....nemat(o)- _ ۸۵۷
 ۲۱۳.....nive- nivi- niva- nivo- _ ۸۵۸
 ۲۱۳.....nomo- _ ۸۵۹
 ۲۱۳.....non- _ ۸۶۰
 ۲۱۴.....noto- _ ۸۶۱
 ۲۱۴.....octo- octi- oct(a)- _ ۸۶۲
 ۲۱۴.....odo- -ode _ ۸۶۳
 ۲۱۴.....-odia -odie _ ۸۶۴
 ۲۱۵.....-ol _ ۸۶۵
 ۲۱۵.....onto- _ ۸۶۶
 -onymique -onymic -onyme- _ ۸۶۷
 onomat(o)- onom- -onymous
 ۲۱۵.....-onymy
 ۲۱۵.....oo- _ ۸۶۸
 ۲۱۶.....ophi(o)- _ ۸۶۹

historic- histori- historio- _ ۸۱۸
 ۲۰۰.....historico-
 ۲۰۰.....horo- _ ۸۱۹
 ۲۰۰.....hospitalo- _ ۸۲۰
 ۲۰۱.....human(i)- _ ۸۲۱
 ۲۰۱.....humero- _ ۸۲۲
 ۲۰۱.....hyl(o)- hyl(e)- _ ۸۲۳
 ۲۰۲.....hypso- _ ۸۲۴
 ۲۰۲.....-ible _ ۸۲۵
 -id (انگلیسی) -ide (فرانسه) _ ۸۲۶
 ۲۰۲.....پسوند صفت ساز و اسم ساز (انگلیسی)
 ۲۰۳.....ideo- idéo- _ ۸۲۷
 ۲۰۳.....immuno- _ ۸۲۸
 ۲۰۳.....impair- _ ۸۲۹
 ۲۰۳.....-in -ine _ ۸۳۰
 ۲۰۴.....-ina (انگلیسی) _ ۸۳۱
 ۲۰۵.....indo- _ ۸۳۲
 ۲۰۵.....-ique _ ۸۳۳
 -ization (فرانسه) -isation _ ۸۳۴
 ۲۰۶.....(انگلیسی)
 ۲۰۶.....-ize (فرانسه) -iser _ ۸۳۵
 ۲۰۷.....-issime (صفت ساز) _ ۸۳۶
 -ium (فرانسه و انگلیسی) _ ۸۳۷
 ۲۰۷.....پسوند اسم ساز
 ۲۰۷.....kilo- _ ۸۳۸
 ۲۰۸.....lexico- lexi- _ ۸۳۹
 ۲۰۸.....loco- _ ۸۴۰
 ۲۰۸.....longi- _ ۸۴۱
 ۲۰۹.....-loque _ ۸۴۲

٢٢٢.....-saurien -saure _ ٨٩٩	٢١٩opistho- _ ٨٧٠
٢٢٣.....saxa- sax- saxi- _ ٨٩٧	٢١٩-orama _ ٨٧١
٢٢٣.....scyph(o)- _ ٨٩٨	٢١٩organo- organ(i)- _ ٨٧٢
٢٢٣.....seism(o)- _ ٨٩٩	٢١٧ornitho- _ ٨٧٣
٢٢٣.....-selene- selen(o)- _ ٩٠٠	٢١٧oro- _ ٨٧٤
٢٢٣.....self- _ ٩٠١	٢١٧-ose _ ٨٧٥
٢٢٤.....semcio- semio- sema- _ ٩٠٢	٢١٧ostrei- _ ٨٧٦
٢٢٤.....servo- _ ٩٠٣	٢١٨-ourous -oura -oure _ ٨٧٧
٢٢٤.....silic(o)- silicico- _ ٩٠٤	-phanous -phania -phanie - _ ٨٧٨
٢٢٤.....simil(i)- _ ٩٠٥	٢١٨phanc
٢٢٥.....sin(o)- _ ٩٠٦	٢١٨phyco- _ ٨٧٩
٢٢٥.....socio- _ ٩٠٧	٢١٨pier(o)- _ ٨٨٠
٢٢٥.....son(o)- _ ٩٠٨	٢١٩piezo- _ ٨٨١
٢٢٥.....-sophiy -sophia -sophie -sophe _ ٩٠٩	٢١٩pisci _ ٨٨٢
٢٢٦.....spelac(o)- spele(o)- _ ٩١٠	٢١٩pithecus -pitheque -pithec(o)- _ ٨٨٣
٢٢٦.....-stat _ ٩١١	٢١٩plani- _ ٨٨٤
٢٢٦.....stego- _ ٩١٢	plasma- -plasma -plasm(e) _ ٨٨٥
٢٢٦.....strati- strato- _ ٩١٣	٢١٩plasma-
٢٢٧.....strobe- _ ٩١٤	٢٢٠pluto- plouto- _ ٨٨٦
٢٢٧.....sur- _ ٩١٥	٢٢٠pluvio- _ ٨٨٧
٢٢٧.....sylv- _ ٩١٦	٢٢٠polari- _ ٨٨٨
٢٢٧.....tacheo- _ ٩١٧	٢٢١politic- politico- _ ٨٨٩
٢٢٨.....tauto- _ ٩١٨	٢٢١pomo- pomi- _ ٨٩٠
٢٢٨.....-taxie -taxo- taxi- _ ٩١٩	٢٢١-potam(e) potamo- _ ٨٩١
٢٢٨.....-technique -technic- techno- _ ٩٢٠	٢٢٢-pterygien _ ٨٩٢
٢٢٨.....teleo- telo- _ ٩٢١	٢٢٢-pygia -pygie -pyge _ ٨٩٣
٢٢٨.....theo- -theist(e) -theism(e) _ ٩٢٢	٢٢٢rect(i)- _ ٨٩٤
٢٢٩.....-theque _ ٩٢٣	٢٢٢r(h)ynch(o)- _ ٨٩٥

یادآوری

در جلد ششم پس از خاتمه بخش پایانی پیشوندها و هموندهای فارسی و پایان فصل پسوندهای فعال فارسی امروزی و جدول‌های دانستنی‌هایی دربارهٔ وندهای معروف و رایج و جدول تطبیقی وندها و کلمات هموندی ترجمه شده در فارسی با اصل آنها در انگلیسی و فرانسه، مبحثی بنیادی دربارهٔ وندها و عناصر یونانی و لاتین که در علوم و فنون رایج است و مفاهیم آنها در زبان فارسی بیان شد که خود ابزار لازم برای بحث و پژوهش، مقایسه و تطبیق واژه‌های علمی و فنی ساخته شده در فارسی را در اختیار ما قرار می‌دهد.

مقایسهٔ واژه‌های پزشکی و سایر علوم و فنون را در فارسی با اصل آنها در انگلیسی و فرانسه در فصل جداگانه آغاز کردیم و بخش عمدهٔ آن به کتاب هفتم کشانده شد. و عنوان آنرا به اختصار «مقایسهٔ واژه‌های پزشکی و سایر علوم و فنون در واژه‌نامه‌های موضوعی فارسی» خواندیم.

تکرار شماری از عناصر به علت استفاده از منابع گوناگون به ویژه منابع و کتب جدیدتر و یا تجدید چاپ شده است.